377R0474

Nr L 64/2 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 10.3.77

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 474/77

av den 8 mars 1977

om en särskild kontering i gemenskapernas budget av den finansiella inverkan som följer av tillämpningen av olika omräkningskurser på åtgärder som finansieras av garantisektionen vid EUGFJ

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 43 och 209 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande[1], och

med beaktande av följande:

I gemenskapernas budget föreskrivs att från och med den 1 januari 1977 en särskild kontering skall användas för utgifter som följer av tillämpningen av olika omräkningskurser, dvs. de representativa kurser som används vid omräkning till nationella valutor av belopp som hänför sig till verksamheter som finansieras av garantisektionen vid EUGFJ samt de budgetkurser som skall användas vid omräkning av utgifter uttryckta i nationella valutor vid kontering i gemenskapernas budget.

De utbetalande myndigheter som anges i artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken[2], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2788/72[3], för i allmänhet inte särskilda räkenskaper för de olika representativa kurser som tillämpas. Införandet av särskilda räkenskaper på denna nivå skulle leda till stora administrativa svårigheter. En metod bör därför användas som tar hänsyn till de faktorer som bestämmer storleken på dessa utgifter, så att särskilda räkenskaper kan föras på gemenskapsnivå för de utgifter som olika omräkningskurser medför.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Om det i gemenskapernas budget föreskrivs en särskild kontering av den finansiella inverkan vid tillämpning av å ena sidan representativa kurser för att till nationella valutor räkna om belopp som härrör från verksamheter som finansieras av garantisektionen vid EUGFJ, och å andra sidan budgetkurser för att räkna om utgifter som uttrycks i nationella valutor, skall konteringen ske i enlighet med en metod som skall antas enligt förfarandet i artikel 13 i förordning (EEG) nr 729/70.

2. Den metod som anges i punkt 1 skall för varje medlemsstat bland annat ta hänsyn till budgetkursen, de olika representativa kurserna, deras giltighetstid och de tillämpade betalningsfristerna.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1977.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 mars 1977.

På rådets vägnar
D. OWEN
Ordförande

---

[1] EGT nr C 57, 7.3.1977, s. 61.
[2] EGT nr L 94, 28.4.1970, s. 13.
[3] EGT nr L 295, 30.12.1972, s. 1.